

二〇〇五年九月二十日
資料文件

灣仔區區議會
2005/06 年度
資助計劃的財政結算表
(截至 2005 年 9 月 9 日止)

灣仔區議會文件
第 128/2005 號

灣仔區議會
灣仔民政事務處
香港軒尼詩道 130 號
樓上中心二十一樓
電話：二八三三九八四
傳真：二八三三九八七

| 委員會/項目 | 原訂預算\$ | 修訂預算\$ | 獲批活動津貼\$ | 實際支款額\$ | 已完成活 動的剩餘款額\$ | 未定 用途的款額\$ | 支出百份率 |
|--------|----------------------------|--------------|--------------|--------------|------------------|---------------|--------|
| 01 | 社區建設委員會 2,235,000.00 | 2,235,000.00 | 1,685,349.20 | 350,083.39 | 2,136.30 | 551,787.10 | 15.66% |
| 02 | 規劃、交通及環保委員會 790,000.00 | 790,000.00 | 283,409.40 | 66,508.20 | 0.00 | 506,590.60 | 8.42% |
| 03 | 食物及環境衛生委員會 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00% |
| 04 | 直屬區議會 229,435.92 | 229,435.92 | 313,072.00 | 19,494.22 | 0.00 | -83,636.08 | 8.50% |
| 05 | 文化及康體事務委員會 1,150,000.00 | 1,150,000.00 | 980,791.50 | 325,420.10 | 2,346.80 | 171,555.30 | 28.30% |
| 06 | 經濟及就業委員會 450,000.00 | 450,000.00 | 80,757.32 | 16,656.97 | 7,141.35 | 376,384.03 | 3.70% |
| 07 | 上年度滾存項目 995,564.08 | 995,564.08 | 985,564.08 | 465,258.00 | 128,566.77 | 138,566.77 | 46.73% |
| 合計 | 5,850,000.00 | 5,850,000.00 | 4,328,943.50 | 1,243,420.88 | 140,191.22 | 1,661,247.72 | 21.26% |

*** 報表完結 ***



WAN CHAI DISTRICT COUNCIL
Wan Chai District Office
21st floor, Southern Centre
130 Hennessy Road, Hong Kong
Tel. No. 2835 1984
Fax No. 2834 9667

灣仔區區議會
2005/06 年度
以委員會/項目或小組委員會/次項目分類的區議會活動名單

委員會/項目： 01 - 社區建設委員會

| 活動編號 | 活動名稱 | 活動開始日期 | 活動完結日期 | 獲批活動津貼\$ | 實際支款額\$ | 未完成活動 中尚未支 付的獲批津貼\$ | 已完成活動 的剩餘款額\$ | 備註 |
|------------------------|-----------------------------------|------------|------------|-----------|-----------|---------------------------|------------------|-------|
| 小組委員會/次項目： 11 社會服務工作小組 | | | | | | | | |
| 050041 | 「耆智新領域」專題講座系列計劃 (循道長者) | 13/04/2005 | 01/03/2006 | 33,000.00 | 0.00 | 33,000.00 | 0.00 | |
| 050050 | 灣仔魅影話劇比賽 (中學生議會) | 07/08/2005 | 07/08/2005 | 19,540.00 | 9,770.00 | 9,770.00 | 0.00 | 活動已完成 |
| 050051 | 社區和諧同樂日 (佛青) | 15/05/2005 | 15/05/2005 | 13,355.00 | 13,194.40 | 0.00 | 160.60 | 活動已完成 |
| 050052 | 笑臉畫彩虹計劃 (聖雅各—長者中心) | 01/06/2005 | 15/01/2006 | 40,800.00 | 20,400.00 | 20,400.00 | 0.00 | |
| 050053 | 灣仔區領袖訓練營 (中學生議會) | 01/10/2005 | 31/10/2005 | 5,600.00 | 0.00 | 5,600.00 | 0.00 | |
| 050054 | 灣仔區聯校中學教師專業發展日暨資訊科技日 (校長聯會) | 13/12/2005 | 13/12/2005 | 24,170.00 | 0.00 | 24,170.00 | 0.00 | |
| 050055 | 「共建灣仔情」紀念集 (循道—長者) | 01/05/2005 | 31/03/2006 | 36,034.00 | 18,017.00 | 18,017.00 | 0.00 | |
| 050056 | 灣仔區慶祝香港特別行政區成立八周年活動—綜合表演 (社服工作小組) | 01/07/2005 | 01/07/2005 | 9,758.65 | 9,418.65 | 340.00 | 0.00 | 活動已完成 |
| 050057 | 社區導航新領域 (浸會愛群—青少年及家庭服務) | 01/06/2005 | 18/02/2006 | 15,000.00 | 0.00 | 15,000.00 | 0.00 | |
| 050058 | 灣仔區聯校展才華 2005 (家長教師聯會) | 18/07/2005 | 18/07/2005 | 30,000.00 | 15,000.00 | 15,000.00 | 0.00 | 活動已完成 |

灣仔區區議會
2005/06 年度
以委員會/項目或小組委員會/次項目分類的區議會活動名單

委員會/項目： 01 - 社區建設委員會

| 活動編號 | 活動名稱 | 活動開始日期 | 活動完結日期 | 獲批活動津貼\$ | 實際支款額\$ | 未完成活動 中尚未支 付的獲批津貼\$ | 已完成活動 的剩餘款額\$ | 備註 |
|--------|--------------------------------------|------------|------------|------------|-----------|---------------------------|------------------|-------|
| 050072 | 光榮歲月-戰爭與和平展覽(佛青) | 01/06/2005 | 30/11/2005 | 87,450.00 | 43,725.00 | 43,725.00 | 0.00 | |
| 050078 | 灣仔區議會屬下社區建設委員會/委員會屬下小組舉辦活動工作人員開支(社建) | 20/05/2005 | 31/03/2006 | 112,751.10 | 4,662.54 | 108,088.56 | 0.00 | |
| 050091 | 親子家庭樂融融(德育) | 05/11/2005 | 05/11/2005 | 2,734.00 | 0.00 | 2,734.00 | 0.00 | |
| 050092 | 「傷健創明天」綜合活動(大坑-大坑青年) | 01/07/2005 | 21/01/2006 | 41,190.00 | 20,595.00 | 20,595.00 | 0.00 | |
| 050093 | 乙酉年灣仔齊心獻溫情-「花好月圓迎中秋」(循道長者) | 01/09/2005 | 18/09/2005 | 13,100.00 | 0.00 | 13,100.00 | 0.00 | |
| 050094 | 灣仔全心傳意迎丙戌-探訪活動(循道長者) | 19/11/2005 | 20/01/2006 | 140,000.00 | 0.00 | 140,000.00 | 0.00 | |
| 050095 | 社區共融嘉年華暨共融比賽頒獎禮(聖雅各) | 01/11/2005 | 18/02/2006 | 25,988.00 | 0.00 | 25,988.00 | 0.00 | |
| 050099 | 灣仔區節日馬路中央分隔欄燈飾供電箱跟進計劃(社服工作小組) | 01/10/2005 | 30/09/2006 | 18,000.00 | 0.00 | 18,000.00 | 0.00 | |
| 050100 | 灣仔無障礙設施調查(傷殘青年協會) | 01/09/2005 | 31/12/2005 | 49,495.00 | 24,747.50 | 24,747.50 | 0.00 | |
| 050101 | 輕曲妙韻傳愛心(學前弱能家長會) | 28/06/2005 | 27/08/2005 | 8,700.00 | 4,350.00 | 4,350.00 | 0.00 | 活動已完成 |

灣仔區區議會
2005/06 年度
以委員會/項目或小組委員會/次項目分類的區議會活動名單

委員會/項目： 01 - 社區建設委員會

| 活動編號 | 活動名稱 | 活動開始日期 | 活動完結日期 | 獲批活動津貼\$ | 實際支款額\$ | 未完成活動 中尚未支 付的獲批津貼\$ | 已完成活動 的剩餘款額\$ | 備註 |
|--------|--|------------|------------|--------------|------------|---------------------------|------------------|----|
| 050102 | 骨裡乾坤-預防骨質疏鬆專題講座(健誼糖尿康復會) | 19/11/2005 | 26/11/2005 | 5,795.00 | 0.00 | 5,795.00 | 0.00 | |
| 050103 | 「快樂生命」灣仔區兒童快樂指數研究及教育活動(聖雅各) | 15/06/2005 | 28/02/2006 | 57,490.00 | 28,745.00 | 28,745.00 | 0.00 | |
| 050104 | 「關懷無國界」跨代健康生活計劃(循道長者) | 15/06/2005 | 30/01/2006 | 19,900.00 | 9,950.00 | 9,950.00 | 0.00 | |
| 050125 | 慶祝中華人民共和國成立五十六週年-灣仔區國慶千人盆菜宴 (社區聯盟) | 24/09/2005 | 24/09/2005 | 121,350.00 | 60,675.00 | 60,675.00 | 0.00 | |
| 050129 | 慶祝中華人民共和國成立五十六週年-港島歡騰賀國慶暨煙花欣賞晚會(香港各界聯合會) | 01/10/2005 | 01/10/2005 | 50,000.00 | 0.00 | 50,000.00 | 0.00 | |
| 050138 | 開心齊建誠-「e 時 e 候」灣仔區中小學網上閱讀計劃暨寫作比賽 (廉署) | 01/10/2005 | 25/02/2006 | 25,000.00 | 0.00 | 25,000.00 | 0.00 | |
| 050141 | 「康頤園藝坊」-綠化灣仔大使之「綠綠無窮生態遊」(循道衛理) | 18/11/2005 | 18/11/2005 | 13,318.45 | 0.00 | 13,318.45 | 0.00 | |
| 050151 | 元旦親子樂迎營 (循道衛理) | 31/12/2005 | 01/01/2006 | 38,770.00 | 0.00 | 38,770.00 | 0.00 | |
| 小計 | 1,090,000.00 | | | 1,058,289.20 | 283,250.09 | 774,878.51 | 160.60 | |

灣仔區區議會
2005/06 年度
以委員會/項目或小組委員會/次項目分類的區議會活動名單

委員會/項目： 01 - 社區建設委員會

| 活動編號 | 活動名稱 | 活動開始日期 | 活動完結日期 | 獲批活動津貼\$ | 實際支款額\$ | 未完成活動 中尚未支 付的獲批津貼\$ | 已完成活動 的剩餘款額\$ | 備註 |
|---------------------|-------------------------------------|------------|------------|------------|-----------|---------------------------|------------------|-------|
| 小組委員會/次項目： 12 分區委員會 | | | | | | | | |
| 050096 | 「一樣的天空-傷健音樂會」2005 二部曲(暫定)(半山) | 07/10/2005 | 08/10/2005 | 81,000.00 | 0.00 | 81,000.00 | 0.00 | |
| 050097 | 銅鑼灣嘉年華 2006-民族共融賀新禧(浸會青少年) | 08/01/2006 | 08/01/2006 | 85,500.00 | 0.00 | 85,500.00 | 0.00 | |
| 050145 | 「灣仔都市健康生活秘笈」計劃-秋日大旅行(循道) | 20/11/2005 | 20/11/2005 | 15,000.00 | 0.00 | 15,000.00 | 0.00 | |
| 050146 | 「灣仔都市健康生活秘笈」計劃-午間健康講座及週六專題講座(循道) | 01/11/2005 | 31/12/2005 | 27,700.00 | 0.00 | 27,700.00 | 0.00 | |
| 050147 | 「灣仔都市健康生活秘笈」計劃-灣仔文化古蹟數碼短片比賽暨欣賞會(循道) | 01/10/2005 | 28/02/2006 | 42,000.00 | 0.00 | 42,000.00 | 0.00 | |
| 小計 | 360,000.00 | | | 251,200.00 | 0.00 | 251,200.00 | 0.00 | |
| 小組委員會/次項目： 13 志願機構 | | | | | | | | |
| 050045 | 「成長的階梯」-青年義工培訓計劃(遊樂場-青少年交流) | 25/06/2005 | 01/07/2005 | 7,200.00 | 6,740.00 | 0.00 | 460.00 | 活動已完成 |
| 050087 | 新疆青少年手拉手體驗計劃(遊樂場-青少年) | 13/08/2005 | 15/08/2005 | 4,750.00 | 2,375.00 | 2,375.00 | 0.00 | 活動已完成 |
| 050088 | 傷健顯關懷義工訓練計劃(聖雅各) | 06/07/2005 | 25/09/2005 | 9,900.00 | 4,950.00 | 4,950.00 | 0.00 | |
| 小計 | 80,000.00 | | | 21,850.00 | 14,065.00 | 7,325.00 | 460.00 | |

灣仔區區議會
2005/06 年度
以委員會/項目或小組委員會/次項目分類的區議會活動名單

委員會/項目： 01 - 社區建設委員會

| 活動編號 | 活動名稱 | 活動開始日期 | 活動完結日期 | 獲批活動津貼\$ | 實際支款額\$ | 未完成活動 中尚未支 付的獲批津貼\$ | 已完成活動 的剩餘款額\$ | 備註 |
|--------------------|--|------------|------------|-----------|-----------|---------------------------|------------------|-------|
| 小組委員會/次項目： 14 地方組織 | | | | | | | | |
| 050043 | 2005 跑馬地街坊敬老茶聚聯歡 (耆英協進) | 06/05/2005 | 06/05/2005 | 10,000.00 | 10,000.00 | 0.00 | 0.00 | 活動已完成 |
| 050044 | 印塘海海岸生態遊 (新世紀) | 15/05/2005 | 15/05/2005 | 6,000.00 | 6,000.00 | 0.00 | 0.00 | 活動已完成 |
| 050046 | 灣仔敬親樂同遊 (灣仔區大廈) | 29/05/2005 | 29/05/2005 | 10,000.00 | 9,600.00 | 0.00 | 400.00 | 活動已完成 |
| 050047 | 金匙扶老攜幼獻溫情 (宋慶齡) | 29/05/2005 | 29/05/2005 | 5,000.00 | 4,800.00 | 0.00 | 200.00 | 活動已完成 |
| 050048 | 《宋慶齡—永恆的中國心》徵文比賽主題講座暨頒發展覽導賞...文獻紀錄 (宋慶齡) | 23/04/2005 | 23/04/2005 | 4,000.00 | 3,140.00 | 0.00 | 860.00 | 活動已完成 |
| 050049 | 夏日敬親樂遊遊 (婦女會) | 05/06/2005 | 05/06/2005 | 9,600.00 | 4,800.00 | 4,800.00 | 0.00 | 活動已完成 |
| 050086 | 親親大自然海上一夜遊(社區聯盟) | 14/06/2005 | 14/06/2005 | 6,000.00 | 5,944.30 | 0.00 | 55.70 | 活動已完成 |
| 050098 | 二零零五至二零零六年度--灣仔區慈善敬老會開幕典禮暨綜藝表演(敬老) | 03/10/2005 | 03/10/2005 | 29,080.00 | 0.00 | 29,080.00 | 0.00 | |
| 050140 | 大嶼山天壇大佛、迪士尼樂園外貌一天遊 (賢毅社) | 23/10/2005 | 23/10/2005 | 10,000.00 | 0.00 | 10,000.00 | 0.00 | |
| 小計 | 200,000.00 | | | 89,680.00 | 44,284.30 | 43,880.00 | 1,515.70 | |

灣仔區區議會
2005/06 年度
以委員會/項目或小組委員會/次項目分類的區議會活動名單

委員會/項目： 01 - 社區建設委員會

| 活動編號 | 活動名稱 | 活動開始日期 | 活動完結日期 | 獲批活動津貼\$ | 實際支款額\$ | 未完成活動 中尚未支 付的獲批津貼\$ | 已完成活動 的剩餘款額\$ | 備註 |
|----------------------------|-------------------------|------------|------------|------------|----------|---------------------------|------------------|-------|
| 小組委員會/次項目： 16 互助委員會/業主立案法團 | | | | | | | | |
| 050090 | 景祥成和大廈聯合旅遊聯歡一日遊(景祥大廈) | 19/06/2005 | 19/06/2005 | 5,000.00 | 0.00 | 5,000.00 | 0.00 | 活動已完成 |
| 小計 | 100,000.00 | | | 5,000.00 | 0.00 | 5,000.00 | 0.00 | |
| 小組委員會/次項目： 22 防火委員會 | | | | | | | | |
| 050105 | 大廈消防安全聯絡主任計劃(防火) | 01/08/2005 | 31/10/2005 | 28,000.00 | 2,530.00 | 25,470.00 | 0.00 | |
| 050142 | 走火演習暨防火講座 (防火) | 16/10/2005 | 12/11/2005 | 11,550.00 | 0.00 | 11,550.00 | 0.00 | |
| 050143 | 防火宣傳紀念品 (防火) | 01/09/2005 | 31/12/2005 | 30,000.00 | 0.00 | 30,000.00 | 0.00 | |
| 050144 | 防火常識問答比賽暨校際精英顯才華 (循道衛理) | 24/11/2005 | 24/11/2005 | 85,000.00 | 0.00 | 85,000.00 | 0.00 | |
| 小計 | 160,000.00 | | | 154,550.00 | 2,530.00 | 152,020.00 | 0.00 | |

灣仔區區議會
2005/06 年度
以委員會/項目或小組委員會/次項目分類的區議會活動名單

委員會/項目： 01 - 社區建設委員會

| 活動編號 | 活動名稱 | 活動開始日期 | 活動完結日期 | 獲批活動津貼\$ | 實際支款額\$ | 未完成活動 中尚未支 付的獲批津貼\$ | 已完成活動 的剩餘款額\$ | 備註 |
|-----------------------|-------------------------|------------|------------|--------------|------------|---------------------------|------------------|-------|
| 小組委員會/次項目： 29 滅罪/清潔香港 | | | | | | | | |
| 050123 | 灣仔區全城滅罪大行動(滅罪) | 01/08/2005 | 30/09/2005 | 15,000.00 | 2,391.00 | 12,609.00 | 0.00 | |
| 050126 | 灣仔區全城滅罪宣傳活動暨嘉年華 (滅罪) | 15/08/2005 | 15/08/2005 | 44,830.00 | 3,563.00 | 41,267.00 | 0.00 | 活動已完成 |
| 050137 | 「齊滅罪、倡廉潔」灣仔區兒童唱遊比賽 (滅罪) | 01/10/2005 | 31/01/2006 | 5,000.00 | 0.00 | 5,000.00 | 0.00 | |
| 050139 | 灣仔區「守望相助」滅罪計劃 (滅罪) | 15/10/2005 | 30/11/2005 | 39,950.00 | 0.00 | 39,950.00 | 0.00 | |
| 小計 | 225,000.00 | | | 104,780.00 | 5,954.00 | 98,826.00 | 0.00 | |
| 合計 | 2,215,000.00 | | | 1,685,349.20 | 350,083.39 | 1,333,129.51 | 2,136.30 | |

灣仔區區議會
2005/06 年度
以委員會/項目或小組委員會/次項目分類的區議會活動名單

委員會/項目： 02 - 規劃、交通及環保委員會

| 活動編號 | 活動名稱 | 活動開始日期 | 活動完結日期 | 獲批活動津貼\$ | 實際支款額\$ | 未完成活動 中尚未支 付的獲批津貼\$ | 已完成活動 的剩餘款額\$ | 備註 |
|---------------------------------|--|------------|------------|------------|-----------|---------------------------|------------------|----|
| 小組委員會/次項目： 18 規劃、交通及環保委員會 (CI) | | | | | | | | |
| 050082 | 灣仔區議會屬下規劃、交通及環保委員會舉辦活動活動工作人員開支 (規劃及環保) | 01/06/2005 | 31/03/2006 | 35,199.40 | 0.00 | 35,199.40 | 0.00 | |
| 050083 | 灣仔區免費汽車廢氣測試日 (汽車同業) | 01/10/2005 | 31/10/2005 | 26,600.00 | 0.00 | 26,600.00 | 0.00 | |
| 050128 | 「攜手共創綠色生活」 (成和青少年) | 01/10/2005 | 30/01/2006 | 6,610.00 | 3,305.00 | 3,305.00 | 0.00 | |
| 小計 | 440,000.00 | | | 68,409.40 | 3,305.00 | 65,104.40 | 0.00 | |
| 小組委員會/次項目： 21 規劃、交通及環保委員會 (MEI) | | | | | | | | |
| 050068 | TO PROVIDE ANCILLARY SERVICES FOR THE GOLDEN DRAGON SCULPTURE(FROM 4/05 TO 3/06) | 01/04/2005 | 31/03/2006 | 85,000.00 | 20,102.20 | 64,897.80 | 0.00 | |
| 050069 | MAINTENACE COSTS OF WCDC ROADSIDE FACILITIES AND RELATED URBAN MINOR WORKS FACI | 01/04/2005 | 31/03/2006 | 90,000.00 | 31,901.00 | 58,099.00 | 0.00 | |
| 050073 | CLEANSING OF WAN CHAI DISTRICT COUNCIL FACILITIES | 01/04/2005 | 31/03/2006 | 40,000.00 | 11,200.00 | 28,800.00 | 0.00 | |
| 小計 | 350,000.00 | | | 215,000.00 | 63,203.20 | 151,796.80 | 0.00 | |
| 合計 | 790,000.00 | | | 283,409.40 | 66,508.20 | 216,901.20 | 0.00 | |

灣仔區區議會
2005/06 年度
以委員會/項目或小組委員會/次項目分類的區議會活動名單

委員會/項目： 04 - 直屬區議會

| 活動編號 | 活動名稱 | 活動開始日期 | 活動完結日期 | 獲批活動津貼\$ | 實際支款額\$ | 未完成活動 中尚未支 付的獲批津貼\$ | 已完成活動 的剩餘款額\$ | 備註 |
|-----------------------|--------------------------------------|------------|------------|------------|-----------|---------------------------|------------------|-------|
| 小組委員會/次項目： 20 區議會屬下小組 | | | | | | | | |
| 050074 | 2005-2006 年灣仔區大廈管理研討會 (大廈管理) | 14/01/2006 | 14/01/2006 | 16,000.00 | 0.00 | 16,000.00 | 0.00 | |
| 050075 | 2005-2006 分區茶聚 (大廈管理) | 18/06/2005 | 12/11/2005 | 24,000.00 | 10,991.26 | 13,008.74 | 0.00 | |
| 050076 | 2005-2006 年灣區大廈管理證書訓練課程 (大廈管理) | 26/07/2005 | 04/08/2005 | 14,000.00 | 8,502.96 | 5,497.04 | 0.00 | 活動已完成 |
| 050081 | 區議會屬下衛生健康活力城督導委員會舉辦活動活動工作人員開支 (HHDC) | 01/06/2005 | 31/03/2006 | 17,472.00 | 0.00 | 17,472.00 | 0.00 | |
| 050124 | 2005-2006 年灣仔區優質樓宇管理選舉 (大廈管理) | 01/09/2005 | 14/01/2006 | 15,000.00 | 0.00 | 15,000.00 | 0.00 | |
| 050134 | 「尋找灣仔未來」市區重建策略檢討(民間版) (長春社文化古蹟) | 01/08/2005 | 31/03/2006 | 144,000.00 | 0.00 | 144,000.00 | 0.00 | |
| 050135 | 我愛無煙灣仔 (善導會)(HHDC) | 20/09/2005 | 30/04/2006 | 1,500.00 | 0.00 | 1,500.00 | 0.00 | |
| 050136 | 健康新角度 由我來帶動 (樂燃社/律敦治及鄧肇堅)(HHDC) | 30/10/2005 | 18/11/2005 | 32,000.00 | 0.00 | 32,000.00 | 0.00 | |
| 050152 | 「積極生命工程計劃」 (聖雅各福群會) | 01/11/2005 | 28/02/2006 | 49,100.00 | 0.00 | 49,100.00 | 0.00 | |
| 小計 | 229,435.92 | | | 313,072.00 | 19,494.22 | 293,577.78 | 0.00 | |
| 合計 | 229,435.92 | | | 313,072.00 | 19,494.22 | 293,577.78 | 0.00 | |

灣仔區區議會
2005/06 年度
以委員會/項目或小組委員會/次項目分類的區議會活動名單

委員會/項目： 06 - 文化及康體事務委員會

| 活動編號 | 活動名稱 | 活動開始日期 | 活動完結日期 | 獲批活動津貼\$ | 實際支款額\$ | 未完成活動 中尚未支 付的獲批津貼\$ | 已完成活動 的剩餘款額\$ | 備註 |
|-----------------------|--|------------|------------|-----------|-----------|---------------------------|------------------|-------|
| 小組委員會/次項目： 23 文康會工作小組 | | | | | | | | |
| 050064 | 追尋灣仔海岸線-網頁寄存(延續網頁)(2005-2006)(文物保育) | 01/05/2005 | 30/04/2006 | 1,700.00 | 0.00 | 1,700.00 | 0.00 | |
| 050065 | 「灣仔百年」灣仔社區劇場計劃-《百年工程》創意戲劇、戲劇訓練工作坊及社區焦點(7A) | 01/05/2005 | 31/10/2005 | 50,000.00 | 25,000.00 | 25,000.00 | 0.00 | |
| 050067 | 「灣仔戰時口述歷史」拍攝計劃(采風) | 01/05/2005 | 31/05/2006 | 60,000.00 | 30,000.00 | 30,000.00 | 0.00 | |
| 050070 | 「都市神韻 II」共創修頓新空間-活動宣傳項目(文物保育) | 15/07/2005 | 10/08/2005 | 39,000.00 | 32,323.42 | 6,676.58 | 0.00 | 活動已完成 |
| 050071 | 美化天橋畫廊計劃(聖雅各) | 12/11/2005 | 27/11/2005 | 50,000.00 | 0.00 | 50,000.00 | 0.00 | |
| 050079 | 灣仔區議會屬下文化及康體事務委員會/委員會屬下小組舉辦活動活動工作人員開支(文康) | 01/06/2005 | 31/03/2006 | 50,872.50 | 6,598.98 | 44,273.52 | 0.00 | |
| 050084 | 灣仔區青少年暑期活動開幕典禮暨互動嘉年華 2005 (青少年暑期) | 16/07/2005 | 16/07/2005 | 49,500.00 | 47,292.70 | 0.00 | 2,207.30 | 活動已完成 |
| 050107 | 大坑火龍賀中秋 (大坑坊眾) | 17/09/2005 | 19/09/2005 | 96,500.00 | 48,250.00 | 48,250.00 | 0.00 | |
| 050109 | 《童話夢飛翔》安徒生童話劇場 (兒童音樂劇團) | 28/08/2005 | 30/08/2005 | 38,000.00 | 19,000.00 | 19,000.00 | 0.00 | 活動已完成 |

灣仔區區議會
2005/06 年度
以委員會/項目或小組委員會/次項目分類的區議會活動名單

委員會/項目： 06 - 文化及康體事務委員會

| 活動編號 | 活動名稱 | 活動開始日期 | 活動完結日期 | 獲批活動津貼\$ | 實際支款額\$ | 未完成活動 中尚未支 付的獲批津貼\$ | 已完成活動 的剩餘款額\$ | 備註 |
|--------|---|------------|------------|------------|------------|---------------------------|------------------|-------|
| 050110 | 香港灣仔區各界慶祝中華人民共和國成立五十六週年聯歡晚會 (各界) | 29/09/2005 | 29/09/2005 | 30,300.00 | 15,150.00 | 15,150.00 | 0.00 | |
| 050111 | 灣仔學界顯才華 (校長聯會) | 19/10/2005 | 07/12/2005 | 35,000.00 | 0.00 | 35,000.00 | 0.00 | |
| 050117 | 色色和諧同樂日-2005 (國際社會服務社) | 27/11/2005 | 27/11/2005 | 79,815.00 | 0.00 | 79,815.00 | 0.00 | |
| 050118 | 「都市神韻 II」共創修頓新空間之「修頓大笪地」 (文物保育) | 30/07/2005 | 30/07/2005 | 25,500.00 | 9,263.50 | 16,236.50 | 0.00 | 活動已完成 |
| 050131 | 改善修頓球場設計-「公眾諮詢及文化交流」 (文物保育) | 01/08/2005 | 30/11/2005 | 30,000.00 | 0.00 | 30,000.00 | 0.00 | |
| 050132 | 「灣仔書節-賞書閱讀賀中秋」-文化推廣活動 (文物保育) | 18/09/2005 | 18/09/2005 | 12,350.00 | 0.00 | 12,350.00 | 0.00 | |
| 050133 | 大王東街休憩處改善工程-親子繪畫活動 (文物保育) | 01/09/2005 | 30/09/2005 | 4,100.00 | 0.00 | 4,100.00 | 0.00 | |
| 050157 | 研究調查-灣仔區印尼族裔人士融入社區所面對的生活需要及方式-社區的回應(國社服務) | 01/11/2005 | 28/02/2006 | 131,940.00 | 0.00 | 131,940.00 | 0.00 | |
| 小計 | 850,000.00 | | | 784,577.50 | 232,878.60 | 549,491.60 | 2,207.30 | |

灣仔區區議會
2005/06 年度
以委員會/項目或小組委員會/次項目分類的區議會活動名單

委員會/項目： 06 - 文化及康體事務委員會

| 活動編號 | 活動名稱 | 活動開始日期 | 活動完結日期 | 獲批活動津貼\$ | 實際支款額\$ | 未完成活動 中尚未支 付的獲批津貼\$ | 已完成活動 的剩餘款額\$ | 備註 |
|---------------------|-----------------------------------|------------|------------|-----------|-----------|---------------------------|------------------|-------|
| 小組委員會/次項目： 26 文康會其他 | | | | | | | | |
| 050039 | 文娛曲藝會知音(文娛會) | 17/04/2005 | 17/04/2005 | 8,000.00 | 8,000.00 | 0.00 | 0.00 | 活動已完成 |
| 050040 | 端午敬老粵曲欣賞會(彩雲軒) | 04/06/2005 | 04/06/2005 | 8,000.00 | 8,000.00 | 0.00 | 0.00 | 活動已完成 |
| 050059 | 文康粵韻慶回歸(文康會) | 22/06/2005 | 22/06/2005 | 10,000.00 | 10,000.00 | 0.00 | 0.00 | 活動已完成 |
| 050061 | 一切從劇場開始 II - 毒品篇(佛青) | 01/05/2005 | 31/08/2005 | 8,918.00 | 0.00 | 8,918.00 | 0.00 | 活動已完成 |
| 050062 | 賢毅曲藝獻雙親(賢毅社) | 18/06/2005 | 18/06/2005 | 8,000.00 | 8,000.00 | 0.00 | 0.00 | 活動已完成 |
| 050066 | 萬眾同心慶回歸(FANS 會) | 12/06/2005 | 12/06/2005 | 7,371.00 | 7,231.50 | 0.00 | 139.50 | 活動已完成 |
| 050106 | 香港足球總會地區足球丙組聯賽(2005-2006) (體育總會) | 01/08/2005 | 31/03/2006 | 50,000.00 | 25,000.00 | 25,000.00 | 0.00 | |
| 050108 | 活力繽紛耀中秋 (文康會) | 17/09/2005 | 17/09/2005 | 29,300.00 | 14,650.00 | 14,650.00 | 0.00 | |
| 050112 | 慶祝香港回歸祖國八周年《大中華、港澳情、全國兒童心連心》(宋慶齡) | 17/07/2005 | 17/07/2005 | 10,000.00 | 5,000.00 | 5,000.00 | 0.00 | 活動已完成 |
| 050113 | 「粵曲樂韻賀中秋-粵曲欣賞會」(仁愛堂) | 05/09/2005 | 05/09/2005 | 8,000.00 | 4,000.00 | 4,000.00 | 0.00 | 活動已完成 |

灣仔區區議會
2005/06 年度
以委員會/項目或小組委員會/次項目分類的區議會活動名單

委員會/項目： 06 - 文化及康體事務委員會

| 活動編號 | 活動名稱 | 活動開始日期 | 活動完結日期 | 獲批活動津貼\$ | 實際支款額\$ | 未完成活動 中尚未支 付的獲批津貼\$ | 已完成活動 的剩餘款額\$ | 備註 |
|--------|-------------------------------|------------|------------|------------|------------|---------------------------|------------------|-------|
| 050114 | 《萬廈迎國慶粵劇曲藝晚會》暨第9屆就職典禮 (灣仔區大廈) | 26/09/2005 | 26/09/2005 | 5,320.00 | 2,660.00 | 2,660.00 | 0.00 | |
| 050115 | 回歸盃 灣仔區小學簡易羽毛球分齡賽 (羽毛球會) | 01/07/2005 | 01/07/2005 | 9,600.00 | 0.00 | 9,600.00 | 0.00 | 活動已完成 |
| 050153 | 聖誕粵曲會知音(彩雲軒) | 04/12/2005 | 04/12/2005 | 8,000.00 | 0.00 | 8,000.00 | 0.00 | |
| 050154 | 粵曲敬老匯知音(大坑坊眾) | 17/11/2005 | 17/11/2005 | 8,000.00 | 0.00 | 8,000.00 | 0.00 | |
| 050155 | 第五屆國慶盃灣仔區師生羽毛球團體賽(羽毛球會) | 01/10/2005 | 01/10/2005 | 10,110.00 | 0.00 | 10,110.00 | 0.00 | |
| 050156 | 萬眾同心賀國慶(FANS 團) | 25/09/2005 | 25/09/2005 | 7,595.00 | 0.00 | 7,595.00 | 0.00 | |
| 小計 | 300,000.00 | | | 196,214.00 | 92,541.50 | 103,533.00 | 139.50 | |
| 合計 | 1,150,000.00 | | | 980,791.50 | 325,420.10 | 653,024.60 | 2,346.80 | |

灣仔區區議會
2005/06 年度
以委員會/項目或小組委員會/次項目分類的區議會活動名單

委員會/項目： 07 - 經濟及就業委員會

| 活動編號 | 活動名稱 | 活動開始日期 | 活動完結日期 | 獲批活動津貼\$ | 實際支款額\$ | 未完成活動 中尚未支 付的獲批津貼\$ | 已完成活動 的剩餘款額\$ | 備註 |
|-------------------------|---|------------|------------|-----------|-----------|---------------------------|------------------|-------|
| 小組委員會/次項目： 28 經濟及就業工作小組 | | | | | | | | |
| 050042 | 「香港好東西」銅鑼灣嘉年華資訊亭服務(經濟及就業) | 10/04/2005 | 17/04/2005 | 1,598.32 | 1,285.18 | 0.00 | 313.14 | 活動已完成 |
| 050077 | 派發「灣仔消費及旅遊地圖」(第一階段) (經濟及就業) | 01/05/2005 | 31/07/2005 | 8,000.00 | 1,601.94 | 0.00 | 6,398.06 | 活動已完成 |
| 050080 | 灣仔區議會經濟及就業委員會舉辦活動活動工作人員開支 (經濟及就業) | 01/05/2005 | 31/03/2006 | 35,259.00 | 0.00 | 35,259.00 | 0.00 | |
| 050085 | 面面俱圓之 EQ 情緒新里程、AQ 逆境處理、打工仔自保術、辦公室.....工作坊(街坊工友) | 01/06/2005 | 30/09/2005 | 20,000.00 | 10,000.00 | 10,000.00 | 0.00 | |
| 050119 | 「灣仔陸上龍舟節」居民諮詢工作及資訊亭服務 (經濟及就業) | 15/06/2005 | 26/06/2005 | 2,500.00 | 2,069.85 | 0.00 | 430.15 | 活動已完成 |
| 050127 | 整裝再上路—中年人士走出失業困境 (職盟教育基金) | 01/08/2005 | 30/09/2005 | 3,400.00 | 1,700.00 | 1,700.00 | 0.00 | |
| 050130 | 「〃月〃讀灣仔」(暫定)商戶、居民聯絡工作及資訊亭服務(經濟及就業) | 01/08/2005 | 30/09/2005 | 10,000.00 | 0.00 | 10,000.00 | 0.00 | |
| 小計 | 450,000.00 | | | 80,757.32 | 16,656.97 | 56,959.00 | 7,141.35 | |
| 合計 | 450,000.00 | | | 80,757.32 | 16,656.97 | 56,959.00 | 7,141.35 | |

灣仔區區議會
2005/06 年度
以委員會/項目或小組委員會/次項目分類的區議會活動名單

委員會/項目： 08 - 上年度滾存項目

| 活動編號 | 活動名稱 | 活動開始日期 | 活動完結日期 | 獲批活動津貼\$ | 實際支款額\$ | 未完成活動 中尚未支 付的獲批津貼\$ | 已完成活動 的剩餘款額\$ | 備註 |
|--------------------|---|------------|------------|------------|-----------|---------------------------|------------------|-------|
| 小組委員會/次項目： 25 滾存項目 | | | | | | | | |
| 050001 | TO URGENTLY REPAVE TWO REAR LANES IN WAN CHAI | 01/08/2003 | 31/03/2005 | 30,000.00 | 30,000.00 | 0.00 | 0.00 | 活動已完成 |
| 050002 | 融匯你我他·傷健無籬笆(學前弱能家長會)(社服小組) | 01/05/2004 | 31/12/2005 | 2,148.80 | 0.00 | 2,148.80 | 0.00 | |
| 050003 | 康頤園藝坊-「春日花語」(循道長者)(社服小組) | 14/02/2005 | 20/03/2005 | 15,257.50 | 15,257.50 | 0.00 | 0.00 | 活動已完成 |
| 050004 | 乙酉年灣仔齊心獻溫情-跨代日營(聖雅各)(社服小組) | 01/01/2005 | 31/03/2005 | 22,000.00 | 14,647.80 | 0.00 | 7,352.20 | 活動已完成 |
| 050005 | 灣仔區長者服務需要調查(聖雅各長者地區)(社服小組) | 01/07/2004 | 28/02/2005 | 95,250.00 | 57,823.20 | 0.00 | 37,426.80 | 活動已完成 |
| 050006 | 乙酉年灣仔齊心獻溫情-探訪(聖雅各長者地區)(社服小組) | 08/01/2005 | 26/03/2005 | 103,461.25 | 82,442.75 | 0.00 | 21,018.50 | 活動已完成 |
| 050007 | 印製區議會紀念文具(社服小組) | 15/02/2005 | 31/03/2005 | 32,800.00 | 30,600.00 | 0.00 | 2,200.00 | 活動已完成 |
| 050008 | 「灣仔健康生活新體驗」計劃-午間小聚及健康講座(循道)(灣仔分區) | 01/01/2005 | 28/02/2005 | 18,250.00 | 15,365.60 | 0.00 | 2,884.40 | 活動已完成 |
| 050009 | 「灣仔健康生活新體驗」計劃-喜氣洋洋新春遊(循道)(灣仔分區) | 06/03/2005 | 06/03/2005 | 7,500.00 | 5,803.50 | 0.00 | 1,696.50 | 活動已完成 |
| 050010 | 「灣仔健康生活新體驗」計劃-豐盛人生再起步(循道)(灣仔分區) | 05/03/2005 | 05/03/2005 | 5,000.00 | 4,908.70 | 0.00 | 91.30 | 活動已完成 |

灣仔區區議會
2005/06 年度
以委員會/項目或小組委員會/次項目分類的區議會活動名單

委員會/項目： 08 - 上年度滾存項目

| 活動編號 | 活動名稱 | 活動開始日期 | 活動完結日期 | 獲批活動津貼\$ | 實際支款額\$ | 未完成活動 中尚未支 付的獲批津貼\$ | 已完成活動 的剩餘款額\$ | 備註 |
|--------|---------------------------------------|------------|------------|-----------|-----------|---------------------------|------------------|-------|
| 050011 | 萬廈新春睦鄰遊(灣仔區大廈) | 27/02/2005 | 27/02/2005 | 4,800.00 | 4,800.00 | 0.00 | 0.00 | 活動已完成 |
| 050012 | 伴你飛翔青年訓練計劃(浸會) | 12/02/2005 | 28/03/2005 | 10,000.00 | 0.00 | 10,000.00 | 0.00 | 活動已完成 |
| 050013 | 健康講座、檢查及康體操示範(敬老) | 13/01/2005 | 13/01/2005 | 8,000.00 | 8,000.00 | 0.00 | 0.00 | 活動已完成 |
| 050014 | 二零零四至二零零五年度灣仔區慈善敬老會閉幕典禮暨「講古話今」在灣仔(敬老) | 21/03/2005 | 21/03/2005 | 12,000.00 | 12,000.00 | 0.00 | 0.00 | 活動已完成 |
| 050015 | 護心行動健康推廣計劃(樂燃社) | 01/10/2004 | 10/04/2005 | 3,500.00 | 3,415.60 | 0.00 | 84.40 | 活動已完成 |
| 050016 | 關懷弱老、共創未來(胸肺復康互助會) | 13/11/2004 | 16/03/2005 | 3,850.00 | 990.00 | 0.00 | 2,860.00 | 活動已完成 |
| 050017 | 廣廈新春行大運(廣生行) | 06/03/2005 | 06/03/2005 | 1,250.00 | 1,250.00 | 0.00 | 0.00 | 活動已完成 |
| 050018 | 製作「灣仔區議會簡介」宣傳單張(文康委員會) | 01/09/2005 | 30/09/2005 | 6,499.00 | 0.00 | 6,499.00 | 0.00 | |
| 050019 | 文化灣仔網(資訊推廣小組) | 01/01/2005 | 31/12/2005 | 15,500.00 | 17.80 | 15,482.20 | 0.00 | |
| 050021 | 尋找灣仔美學觀(藝術中心)(文化及康體) | 20/10/2004 | 30/04/2005 | 38,000.00 | 0.00 | 38,000.00 | 0.00 | 活動已完成 |

灣仔區區議會
2005/06 年度
以委員會/項目或小組委員會/次項目分類的區議會活動名單

委員會/項目： 08 - 上年度滾存項目

| 活動編號 | 活動名稱 | 活動開始日期 | 活動完結日期 | 獲批活動津貼\$ | 實際支款額\$ | 未完成活動 中尚未支 付的獲批津貼\$ | 已完成活動 的剩餘款額\$ | 備註 |
|--------|--|------------|------------|------------|-----------|---------------------------|------------------|-------|
| 050022 | 灣仔文化閱讀地圖(藝術中心)(文化及康體) | 10/03/2005 | 20/03/2005 | 44,900.00 | 0.00 | 44,900.00 | 0.00 | 活動已完成 |
| 050023 | 灣仔的新·閱讀·空間(藝術中心)(文化及康體) | 01/04/2005 | 30/01/2006 | 150,000.00 | 0.00 | 150,000.00 | 0.00 | |
| 050024 | 「灣仔百年」灣仔社區劇場計劃-(百年灣仔)戲劇演出及美感教育工作坊(7A班)(文化康體) | 01/09/2004 | 30/05/2005 | 25,000.00 | 0.00 | 25,000.00 | 0.00 | 活動已完成 |
| 050025 | 「都市神韻 II-修頓球場藝術諮詢(文物保育) | 10/03/2005 | 20/03/2005 | 5,761.40 | 802.03 | 0.00 | 4,959.37 | 活動已完成 |
| 050026 | 社區參與公共藝術錄像工房(聖雅各)(文化保育) | 01/01/2005 | 31/03/2005 | 30,000.00 | 0.00 | 30,000.00 | 0.00 | 活動已完成 |
| 050027 | 「灣仔粵劇新天地深造培訓計劃」II (灣仔街坊) | 04/07/2004 | 27/03/2005 | 11,700.00 | 4,426.00 | 0.00 | 7,274.00 | 活動已完成 |
| 050028 | 第七屆灣仔區親子羽毛球雙打賽(羽毛球會) | 27/03/2005 | 27/03/2005 | 10,000.00 | 10,000.00 | 0.00 | 0.00 | 活動已完成 |
| 050029 | 香港足球總會地區足球丙組聯賽(2004-2005)(體育總會) | 01/11/2004 | 31/03/2005 | 25,000.00 | 25,000.00 | 0.00 | 0.00 | 活動已完成 |
| 050030 | 灣仔 FANS 演藝團成立二周年暨綜藝晚會(FANS 團) | 13/03/2005 | 13/03/2005 | 7,994.00 | 7,964.00 | 0.00 | 30.00 | 活動已完成 |
| 050031 | 樂在青雲路-待業人士心理健康計劃(循道)(經濟及就業) | 01/12/2004 | 31/01/2005 | 20,250.00 | 18,505.50 | 0.00 | 1,744.50 | 活動已完成 |

灣仔區區議會
2005/06 年度
以委員會/項目或小組委員會/次項目分類的區議會活動名單

委員會/項目： 08 - 上年度滾存項目

| 活動編號 | 活動名稱 修訂預算\$ | 活動開始日期 | 活動完結日期 | 獲批活動津貼\$ | 實際支款額\$ | 未完成活動 中尚未支 付的獲批津貼\$ | 已完成活 動的剩餘款額\$ | 未定 用途的款額\$ |
|--------|----------------------------------|------------|------------|--------------|--------------|---------------------------|------------------|---------------|
| 050032 | 青年旅遊大使計劃之「觀光攬勝在灣仔」(聖雅各)(經濟及就業) | 01/07/2004 | 31/03/2005 | 66,600.00 | 58,173.10 | 0.00 | 8,426.90 | 活動已完成 |
| 050033 | 「環保由我創」環保袋暨口號設計比賽(青少年服務處)(規劃環保) | 01/12/2004 | 28/02/2005 | 6,790.00 | 6,790.00 | 0.00 | 0.00 | 活動已完成 |
| 050034 | 灣仔區交通安全及環保嘉年華(交通安全隊)(規劃環保) | 23/01/2005 | 23/01/2005 | 40,130.50 | 31,014.00 | 0.00 | 9,116.50 | 活動已完成 |
| 050035 | 灣仔區道路交通安全攝影比賽暨展覽(浸會青少年)(規劃環保) | 24/01/2005 | 31/03/2005 | 21,785.00 | 0.00 | 21,785.00 | 0.00 | 活動已完成 |
| 050036 | 灣仔社區共關懷—社區健康大使計劃(佛青)(食物及環境) | 01/10/2004 | 30/01/2005 | 28,700.00 | 7,546.60 | 0.00 | 21,153.40 | 活動已完成 |
| 050037 | 灣仔莊士敦道及麥加力歌街的(S)步行街等用途(采風)(市區更生) | 12/03/2005 | 12/03/2005 | 6,748.00 | 6,500.00 | 0.00 | 248.00 | 活動已完成 |
| 050038 | 區議會屬下委員會及小組舉辦活動活動工作人員開支(社建) | 01/05/2004 | 31/03/2005 | 49,138.63 | 1,214.32 | 47,924.31 | 0.00 | 活動已完成 |
| 小計 | 965,564.08 | | | 985,564.08 | 465,258.00 | 391,739.31 | 128,566.77 | |
| 合計 | 965,564.08 | | | 985,564.08 | 465,258.00 | 391,739.31 | 128,566.77 | |
| 總數 | 5,800,000.00 | | | 4,328,943.50 | 1,243,420.88 | 2,945,331.40 | 140,191.22 | |

*** 報表完結 ***